

Serrure électronique

secuENTRY 7000

fr Instruction de montage et mode d'emploi

de Download: www.burg.biz
 en Download: www.burg.biz
 nl Download: www.burg.biz
 it Download: www.burg.biz
 es Descarga: www.burg.biz
 pt Download: www.burg.biz

se Download: www.burg.biz
 no Download: www.burg.biz
 dk Download: www.burg.biz
 fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz
 el λήψη: www.burg.biz
 tr İndir: www.burg.biz

ro Descărcare: www.burg.biz
 pl Pobieranie pliku: www.burg.biz
 cz Stáhnout: www.burg.biz
 hu Letölthető: www.burg.biz
 sl Download: www.burg.biz
 sk Download: www.burg.biz

hr Download: www.burg.biz
 ru загрузка: www.burg.biz
 bg Download (зареди): www.burg.biz
 et Download: www.burg.biz

BURG-WÄCHTER KG
 Altenhofer Weg 15 • 58300 Wetter • Germany
 info@burg.biz • www.burg.biz

BW_pro 7000 Zylinder_BA_sE_009102 hsb/eba 10/2017

Introduction

Félicitations pour l'achat de ce produit de qualité BURG-WÄCHTER ! Merci d'avoir choisi le système de fermeture électronique secuENTRY 7000 pro de BURG-WÄCHTER. Ce système a été conçu et fabriqué avec les moyens techniques les plus récents et satisfait aux exigences de sécurité les plus hautes. Le montage du cylindre électronique ne pose aucun problème. On l'installe sans perçage sur toute porte ayant une serrure à perçage pour cylindre profilé jusqu'à une épaisseur de porte de 130 mm (67,5/62,5 mm mesurée à partir du milieu de la vis de fixation). Le cylindre est idéal pour les nouvelles installations ainsi que pour les anciennes.

Contenu de ce mode d'emploi

- A Généralités
- B Montage
- C Programmation/Fonctionnement/Utilisation
- D Caractéristiques techniques
- E Changement de batterie
- F Garantie / Environnement

A. Généralités

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation en entier avant de commencer le montage et la programmation. Conservez-le en lieu sûr. Nous vous souhaitons de profiter pleinement de votre nouveau système de fermeture.

Le cylindre secuENTRY 7000 pro vous permet d'utiliser les médiums d'identification suivants :

- Clavier PINCODE
- Clavier FINGERPRINT
- Transpondeur
- Smartdevice / App (application)

Les médiums d'identification doivent être achetés séparément.

Code administrateur / QR-Code

Un code QR est associé à chaque cylindre secuENTRY 7000 pro et il sert à la fois à enregistrer un clavier et à intégrer un dispositif de fermeture par le logiciel optionnel secuENTRY. **En l'absence de clavier, les médiums d'identification (utilisateur, transpondeur) peuvent être enregistrés sur le cylindre uniquement par le logiciel optionnel. Le code administrateur se trouve aussi sur l'étiquette avec le code QR.**



1 Cylindre (SN; MAC; AES; ADM)

Attention ! En cas de perte du code QR et/ou du code administrateur, il n'est plus possible de reprogrammer ni d'utiliser l'ensemble des fonctions d'administrateur. Veuillez le(s) conserver précieusement !

Conseil : On peut aussi scanner le code QR en fichier électronique ou le sauvegarder en tant que photo sur un support de données protégé.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les blessures ou dommages susceptibles de survenir lors du montage ou d'une manipulation non conforme.

B. Montage

Vous trouverez ci-après l'explication du montage du cylindre secuENTRY 7000 pro. Veuillez lire ces instructions attentivement avant de procéder au montage.

Information

La dimension de base du cylindre est de 30 mm de chaque côté. À la livraison, le cylindre présente du côté intérieur une longueur de base de 30 mm, le bouton extérieur étant déjà prémonté. Est joint au cylindre un jeu d'adaptateurs qui vous permet d'ajuster le cylindre à l'épaisseur de la porte, jusqu'à 130 mm (67,5/62,5 mm mesurée à partir du milieu de la vis de fixation). Les vis adaptées aux longueurs des adaptateurs sont comprises dans ce jeu.

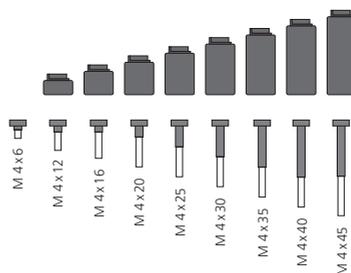


Fig. 1: Figure représentant les adaptateurs et les vis correspondantes (Figure 1: 1 sur fiche jointe séparée)



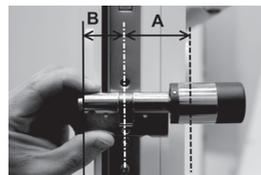
Adaptateur	Pas d'adaptateur	1	2	3	4
Dimension A; B	<= 29mm	29,5 – 34mm	34,5 – 38,5mm	39 – 42,5mm	43 – 47,5mm
Vis	M4 x 6	M4 x 12	M4 x 16	M4 x 20	M4 x 25
Adaptateur	5	6	7	8	
Dimension A; B	48 – 52,5mm	53 – 57,5mm	58 – 62,5mm	63 – 67,5mm	
Vis	M4 x 30	M4 x 35	M4 x 40	M4 x 45	

Tab. 1: Adaptateur nécessaire

Attention ! Veuillez à ce que le bouton intérieur ne subisse aucun choc, ce qui risquerait de le briser. La serrure ne doit être ni graissée ni huilée.

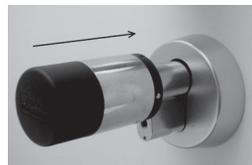
Procédez comme suit pour le montage :

Tenez le cylindre sur la porte pour déterminer si vous avez besoin d'un adaptateur. Sinon, vous pouvez mesurer la porte avec ses ferrures (dimension A ; B). Si vous employez des protections en caoutchouc pour le perçage du cylindre profilé, vous devez ajouter à cette dimension 2 mm de chaque côté.



Montage sur portes d'épaisseur (ferrure comprise) inférieure à 29 mm de chaque côté et sur lesquelles le cylindre peut être poussé de l'extérieur vers l'intérieur par l'ouverture du cylindre profilé.

1 Poussez le cylindre de l'extérieur vers l'intérieur par l'ouverture du cylindre profilé.

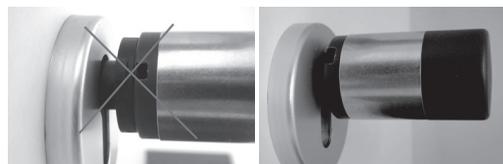


2 Fixez le cylindre par la vis de fixation.

3 Mettez le bouton intérieur sur le cylindre ou l'adaptateur correspondant et fixez-le par la vis appropriée. Vous trouverez dans le tableau 1 les graduations adéquates.

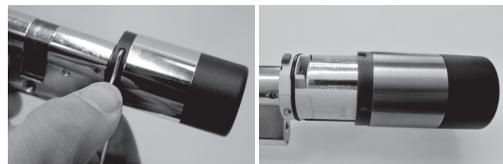


4 Faites glisser le manche sur le bouton intérieur et bloquez celui-ci.



Montage sur portes d'épaisseur (ferrure comprise) supérieure à 29 mm de chaque côté.

1 Appuyez avec la clé Alène sur les encoches du bouton et ôtez le manche.



2 Enlevez précautionneusement le connecteur.



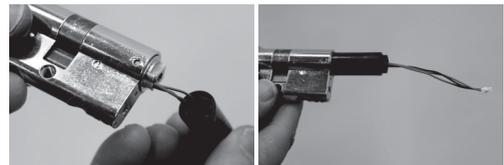
3 Défaites la vis.



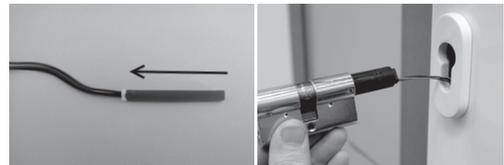
Attention ! Ne pas endommager le cadre ni le câble !

4 Tirez le bouton du cylindre et sortez le câble de la rainure.

5 Choisissez l'adaptateur pour le côté extérieur et appuyez dessus. Vous trouverez dans le tableau 1 les graduations adéquates.



6 Poussez le support de montage sur le connecteur et faites glisser en même temps le cylindre et l'adaptateur, de l'intérieur, dans la serrure encastrée.



Attention ! Ne pas plier ni endommager le câble !

7 Fixez le cylindre par la vis de fixation.



8 Si nécessaire, montez le prolongateur de cylindre (intérieur/extérieur) et pointez-le à fleur contre la ferrure. Le prolongateur empêche la déformation du cylindre.

9 Démontez le prolongateur du cylindre, sciez-le pour le raccourcir à la longueur souhaitée et terminez le montage.

10 Avec le support de montage, faites glisser le câble par le bouton extérieur et guidez-le dans la rainure.

Attention : Ne pas plier ni endommager le câble !



11 Clipsez l'adaptateur sur le cylindre.



12 Tenez le câble tendu et guidez-le dans la rainure.



Attention ! Le câble ne doit présenter aucun chevauchement et être entièrement rangé dans la poche !

13 Serrez la vis adaptée à l'aide de la clé à six pans jointe.



Attention ! Ne pas plier ni endommager le câble !

14 Reliez le câble au cadre par le connecteur et introduisez l'excédent de câble dans la poche latérale prévue à cet effet.





Serrure électronique

secuENTRY

pro 7000

fr Instruction de montage et mode d'emploi

- de Download: www.burg.biz
- en Download: www.burg.biz
- nl Download: www.burg.biz
- it Download: www.burg.biz
- es Descarga: www.burg.biz
- pt Download: www.burg.biz

- se Download: www.burg.biz
- no Download: www.burg.biz
- dk Download: www.burg.biz
- fi Ladattava tiedosto: www.burg.biz
- el λήψη: www.burg.biz
- tr İndir: www.burg.biz

- ro Descărcare: www.burg.biz
- pl Pobieranie pliku: www.burg.biz
- cz Stáhnout: www.burg.biz
- hu Letölthető: www.burg.biz
- sl Download: www.burg.biz
- sk Download: www.burg.biz

- hr Download: www.burg.biz
- ru загрузка: www.burg.biz
- bg Download (загрузка): www.burg.biz
- et Download: www.burg.biz

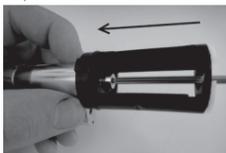
BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15 • 58300 Wetter • Germany
info@burg.biz • www.burg.biz

BW_pro 7000 Zylinder_BA_sE_009102 hsb/eba 10/2017

15 Placez la batterie neuve en respectant la polarité et bloquez le manche.
Veillez observer ce qui suit : Le verrouillage n'est possible que dans une seule position !



16 Mettez le bouton intérieur sur le cylindre ou l'adaptateur approprié et fixez-le avec la vis adaptée. Vous trouverez dans le tableau 1 les graduations adéquates.



17 Poussez le manche sur le bouton intérieur et bloquez celui-ci.

18 Procédez à un test de fonctionnement avec la porte en position ouverte.

C. Programmation / Fonctionnement / Utilisation

L'enregistrement de claviers sur un cylindre s'effectue soit par le clavier même soit par le logiciel secuENTRY. Pour pouvoir commander un cylindre par un clavier, les deux unités doivent être coordonnées. Procédez comme suit pour ce faire :

Enregistrer par le clavier :

- Activez le clavier par la touche
- Appuyez ensuite sur la touche FONCTION.
- L'affichage « menu/modification du code » apparaît
- Avec la touche 1 ou 2, vous pouvez dérouler pour accéder au « menu administrateur »
- Validez par
- Avec la touche 1 ou 2, vous pouvez dérouler pour accéder au menu administrateur / réglages « setup »
- Validez 2 fois par
- Entrez le code administrateur de l'unité à enregistrer
- Une fois l'enregistrement réussi s'affiche le message « Données ont été sauvegardées »

Attention ! Lors de l'enregistrement d'un nouveau clavier ou d'un nouveau cylindre, assurez-vous qu'il n'y a aucune autre unité secuENTRY sous tension dans le voisinage immédiat, car celle-ci pourrait réagir par erreur. En cas de doute, mettez auparavant toutes ces unités hors tension (retrait des batteries).

Enregistrement par le logiciel secuENTRY

Veillez vous reporter au mode d'emploi pour la procédure à suivre pour ce logiciel.

Ouvrir

En fonction du modèle et de son équipement, le cylindre secuENTRY 7000 pro peut être commandé par un code à 6 chiffres, par l'application KeyApp de BURG-WÄCHTER, par Fingerprint (empreinte de doigt) ou par le transpondeur.

Ouvrir par pincode

- Activez le clavier par la touche
- Entrez le pincode à 6 chiffres (code usine « 1-2-3-4-5-6 »).
- Le display affiche « Prière d'actionner le bouton tournant ! » et la diode intégrée au cylindre clignote une fois si l'ouverture est réussie.
- Tournez le bouton du cylindre

Ouvrir par Fingerprint

- Activez le clavier par la touche
- Passez le doigt enregistré de haut en bas sur le milieu du capteur.
- Le display affiche « Prière d'actionner le bouton tournant ! » et la diode intégrée au cylindre clignote une fois si l'ouverture est réussie.
- Tournez le bouton du cylindre

Ouvrir par transpondeur

- Tenez le transpondeur de face à une distance de 1 cm maximum devant le bouton du cylindre.
- Tournez le bouton du cylindre

Avant l'opération d'ouverture par transpondeur, assurez-vous que le clavier ne peut pas être activé par la touche

Ouvrir avec l'application KeyApp de BURG-WÄCHTER

- Tenez votre smart device devant le bouton du cylindre et appuyez sur la touche d'ouverture de KeyApp.
- La diode intégrée au cylindre clignote si l'ouverture est réussie.
- Tournez le bouton du cylindre.

Vous pouvez télécharger la KeyApp de BURG-WÄCHTER dans l'App Store ou Google Play Store.

Pour ce faire, entrez simplement le terme de recherche « secuENTRY » ou « KeyApp ».

Compatible Samsung Galaxy S4, S4 mini, S5 et S5 mini à partir d'Android 4.3 KitKat ou 5.0 Lollipop, Apple iPhone 4S, 5, 5S, 6, 6S à partir de iOS 8.1.3.

Veillez vérifier sur www.burg.biz/secuentry/description si d'autres smartphones sont compatibles avec l'application.

D. Caractéristiques techniques

Nombre de codes utilisateur	2000 maxi.
Temps de blocage	Après 3 fausses entrées 1 minute, ensuite 3 minutes à chaque fois
Tension d'alimentation	1xCR 123A lithium
Date / Heure	✓
Calendrier*	✓
Horloge*	✓
Permanent Timer*	✓
Fonction hôtel / Code client*	✓
Fonction hôtel / Transpondeur*	✓
Code limité*	✓
Smart device / KeyApp*	✓
Smart device / KeylessEntry*	✓
Apple Watch / KeyApp*	✓
Nombre dans l'historique*	2000

* Fonctions disponibles uniquement par le logiciel optionnel secuENTRY

Fonctions supplémentaires disponibles par le logiciel optionnel secuENTRY, ex. :

- Gestion utilisateur
- Fonctions timer et calendrier
- Attribution des droits

Signalisation optique

Sur le bouton tournant de la porte, côté intérieur, se trouve une signalisation optique sous forme de diode. Cette diode vous fournit les informations suivantes :

- 1 x court : Cylindre s'ouvre
- 2 x court : Cylindre se ferme
- 1 x court, 1 x long, 2 sec. pause, répétition : Serrure en mode programmation
- 5 x court, 2 sec. pause, répétition pendant 20 secondes : batterie de cylindre épuisée

A propos des interférences avec les appareils Bluetooth

Les appareils Bluetooth exploitent la même bande passante (2,4 GHz) que les appareils Wifi. Il peut en résulter des interférences pouvant causer des erreurs ou interrompre la communication. Dans ce cas, les appareils dont on n'a pas besoin doivent être mis hors tension.

Spécification radio

Puissance de transmission et plage de fréquence
Bluetooth Low Energy
Maximum Transmit Output Power 7.5dBm
Frequency usage range 2,402GHz ...2,483 GHz

E. Changement des batteries

- Appuyez sur les crans à l'aide de l'outil fourni et retirez le manche du bouton.



- Changez la batterie en respectant la polarité.

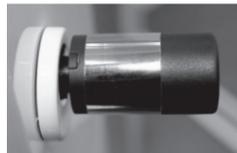


- Faites glisser à nouveau précautionneusement le manche du bouton.
Veillez observer ce qui suit : Le verrouillage n'est possible que dans une seule position !



Attention ! Faites attention à ne pas écraser le câble. Faites attention à ce que le joint torique soit correctement positionné.

- Bloquez à nouveau le manche du bouton.



F. Garantie / Environnement

Garantie

Pour être en mesure de vous fournir un produit de qualité élevée et irréprochable et vous assister au mieux en cas de réparation ou de problème technique, vous devez ramener à votre revendeur des appareils défectueux avec le code administrateur et/ou le(s) codé(s) QR validé(s), accompagné(s) de la preuve d'achat originale.

Lors de renvois au titre de votre droit de rétractation, toutes les pièces de l'appareil doivent être réglées d'usine et le poinçon apposé sur le cylindre et le bouton ne doit avoir subi aucune détérioration. La garantie n'est plus valable si ces conditions ne sont pas respectées.

Élimination de l'appareil

Cher client,
Merci de contribuer à éviter les déchets. Si vous envisagez un jour d'éliminer cet appareil, n'oubliez pas que ses nombreuses pièces à base de matériaux de valeur sont recyclables.



Nous attirons votre attention que les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être mis dans les ordures ménagères mais doivent être collectés séparément. Veuillez vous renseigner auprès de l'autorité compétente de votre commune en ce qui concerne les points de collecte des déchets électriques.



Par la présente la société BURG-WÄCHTER KG atteste que l'appareil présent correspond à la directive 2014/53/UE, (RED) 2014/30/UE (EMC) et 2011/65/UE (RoHS). Le texte complet de cette déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante www.burg.biz